

2025 年 1 月至 12 月期间
安排的传译及翻译服务

(A) 传译及翻译服务次数

项目	传译服务 (次数)	翻译服务 (次数)
1. 服务使用者提出服务要求的次数 其中：	828	0
(a) 要求被接纳	(a) 828	(a) 0
(b) 要求被拒绝	(b) 0	(b) 0
2. 向服务使用者主动提出可为其提供服务的次数 其中：	1881	323
(a) 表示需要服务	(a) 1881	(a) 323
(b) 表示毋需服务	(b) 0	(b) 0
3. 因工作所需而安排的服务次数 (注 1)	0	0
总计：	2709 (1(a) + 2(a) + 3)	323 (1(a) + 2(a) + 3)

(B) 按语言划分的传译及翻译服务次数 (注 2)

语言	传译服务 (次数)	翻译服务 (次数)
1. 印尼语	25	7
2. 印度语	107	2
3. 尼泊尔语	21	10
4. 旁遮普语	1	1
5. 他加禄语	2	0
6. 泰语	153	40
7. 乌尔都语	125	0
8. 越南语	60	111
9. 其他	2215	152

(C) 有传译或翻译需要服务使用者作出的投诉

接获的投诉总数：

0

注 1：例子包括为会议和公众节目安排的传译服务等。

注 2：每次传译或翻译服务可涉及多于一个服务提供者及多于一种外语。

惩教署

2026 年 1 月